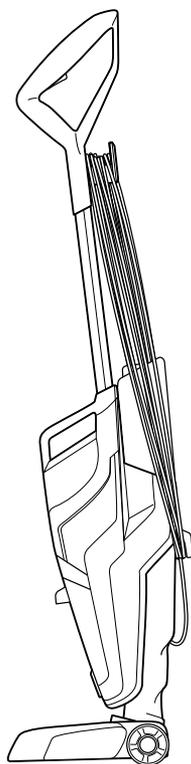
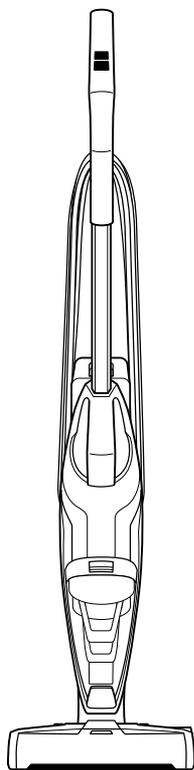




# CROSSWAVE™

---

GUIDA PER L'UTENTE  
SERIE 1713



# ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TUO MULTI-SURFACE CLEANER.

Quando usi un dispositivo elettrico, devi seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:

**⚠ AVVERTENZA**  
USARE SEMPRE UNA PRESA ELETTRICA DOTATA DI MESSA A TERRA.

**⚠ AVVERTENZA**  
PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI, FOLGORAZIONI O INFORTUNI:

- » Scollega sempre l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione o assistenza.
- » Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure senza esperienza o pratica, purché vengano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i relativi pericoli. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- » I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- » Se il cavo di alimentazione appare danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo tecnico di assistenza o da persone altrettanto qualificate, per evitare rischi.
- » Non far passare l'apparecchio sul cavo.
- » Tieni lontani capelli, indumenti svolazzanti, dita e qualsiasi parte del corpo dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- » Utilizza solo liquidi del tipo e della quantità specificati nella sezione Funzionamento di questa guida.
- » Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato.
- » Non modificare la connessione di messa a terra.
- » La spazzola potrebbe avviarsi in modo imprevisto. Staccala dalla presa prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.
- » Non esporre alla pioggia. Conserva in ambiente chiuso.
- » Non lasciare che venga utilizzato come giocattolo.
- » Utilizza solo come descritto nella guida per l'utente.
- » Usa solo gli accessori consigliati dal produttore.
- » Non utilizzare se il cavo o la spina sono danneggiati.
- » Non immergere in acqua o liquidi.
- » Se l'apparecchio non funziona nel modo previsto o stato lasciato cadere, danneggiato, lasciato all'aperto, o è

caduto in acqua; non cercare di farlo funzionare e fallo riparare da un centro di assistenza autorizzato.

- » Non dirigere getti di liquido verso apparecchiature contenenti componenti elettrici.
- » Non tirarlo né trascinarlo tenendolo per il cavo, non utilizzare il cavo come maniglia, non chiudere lo sportello sul cavo o non tirare il cavo intorno a spigoli vivi o angoli.
- » Tieni lontano il cavo dalle superfici riscaldate.
- » Non staccare la spina tirando il cavo.
- » Per staccare la spina, afferra la spina, non il cavo.
- » Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- » Non inserire oggetti nelle aperture.
- » Non usare se qualsiasi apertura è bloccata; tieni libere le aperture da polvere, lanugine, capelli, e da qualsiasi oggetto che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
- » Spegni tutti i comandi prima di staccare la spina.
- » Fai ulteriore attenzione durante la pulizia delle scale.
- » Non utilizzare per aspirare liquidi infiammabili o combustibili, ad esempio petrolio, né usare in aree dove potrebbero essere presenti.
- » Non aspirare materiale tossico (candeggina, ammoniaca, disgorgante, ecc.)
- » Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio confinato pieno di vapori rilasciati da vernici a base oleosa, da alcuni prodotti antitarne, polveri infiammabili o altri vapori esplosivi o tossici.
- » Non aspirare oggetti duri o taglienti come vetri, chiodi, viti, monete, ecc.

**⚠ AVVERTENZA**  
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI DOVUTI ALLE PARTI IN MOVIMENTO, POSIZIONA CORRETTAMENTE LA FINESTRA DELLA SPAZZOLA PRIMA DELL'USO.

**⚠ AVVERTENZA**  
PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONI, USALO SOLO IN AMBIENTI CHIUSI. NON IMMGERLO. UTILIZZALO SOLO SU SUPERFICI INUMIDITE DAL PROCESSO DI PULIZIA. UTILIZZA SOLO I PRODOTTI DI PULIZIA BISSELL DESTINATI ALL'USO CON QUESTO APPARECCHIO.

**⚠ AVVERTENZA**  
PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONI, INSTALLA SEMPRE IL GALLEGGIANTE PRIMA DI ASPIRARE LIQUIDI.

## CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

**UTILIZZA SOLO CON ALIMENTAZIONE A 220-240 VOLT C.A. 50-60 HZ.**

Questo modello è solo per l'utilizzo domestico.

# Grazie per avere acquistato questo BISSELL CrossWave™

La pulizia è la nostra passione e siamo entusiasti di offrirti uno dei nostri innovativi prodotti. Vogliamo assicurarci che il tuo aspirapolvere funzioni fra due anni così come oggi, per cui questa guida contiene suggerimenti per l'uso (pagine 86-88), la manutenzione (pagine 89-93) e, in caso di problemi, per la loro risoluzione (pagina 94).

Prima di iniziare a funzionare, il tuo apparecchio di pulizia multi-superficie necessita di qualche piccola operazione di assemblaggio, quindi sfoglia il manuale a pagina 85 per iniziare.

## Che cosa contiene la confezione?



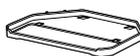
Impugnatura



Spazzola a rullo multi-superficie a doppia azione



Preparazione Multi-superficie



Vaschetta d'appoggio



Vaschetta per asciugatura spazzola a rullo

**NOTA:** Gli accessori standard possono variare secondo il modello. Per identificare ciò che dovrebbe essere incluso nell'acquisto, fai riferimento all'elenco "Contenuto della scatola" situato sul lembo superiore della scatola.

Istruzioni per la sicurezza... 82

Risoluzione dei problemi . . . . 94

Vista del prodotto . . . . . 84

Garanzia . . . . . 96

Assemblaggio . . . . . 85

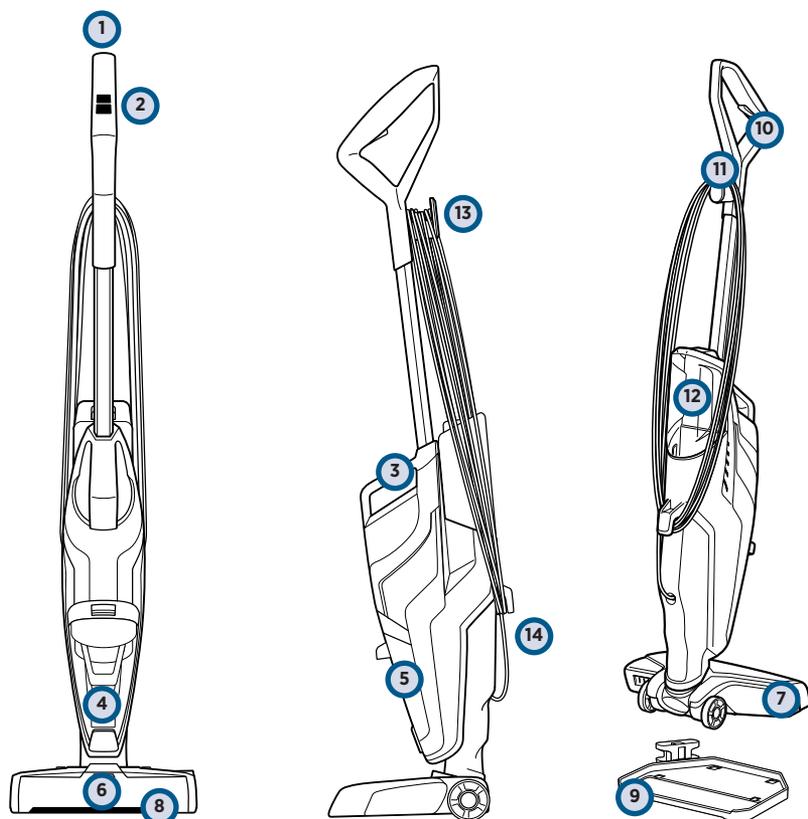
Registrazione del prodotto . . 96

Funzionamento . . . . . 86-88

Servizio consumatori . . . . . 96

Manutenzione e cura . . . . . 89-93

# Conosci il tuo CrossWave™



- |   |                                    |    |                                      |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Impugnatura superiore              | 8  | Finestra spazzola a rimozione rapida |
| 2 | Comandi immediati SmartClean       | 9  | Vaschetta d'appoggio Easy Clean      |
| 3 | Impugnatura di trasporto integrata | 10 | Levetta soluzione spray              |
| 4 | Galleggiante                       | 11 | Molletta per cavo in uso             |
| 5 | Serbatoio dell'acqua sporca        | 12 | Serbatoio dell'acqua pulita          |
| 6 | LED indicatore soluzione spray     | 13 | Avvolgicavo a rilascio rapido        |
| 7 | Piede                              | 14 | Avvolgicavo inferiore                |

# Assemblaggio

## **AVVERTENZA**

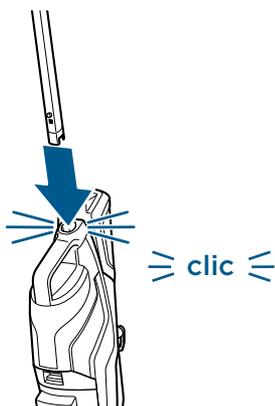
Non inserire la spina del tuo CrossWave™ finché non hai familiarità con tutte le istruzioni e le procedure operative.

Il tuo apparecchio BISSELL CrossWave™ viene fornito smontato in tre componenti facilmente assemblabili senza alcun attrezzo. L'unità comprende anche una vaschetta d'appoggio Easy Clean in due pezzi.

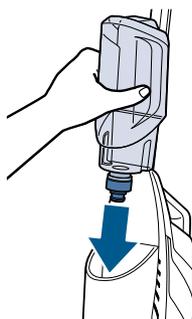
- Impugnatura
- Corpo
- Serbatoio dell'acqua pulita
- Vaschetta d'appoggio
- Vaschetta per asciugatura spazzola a rullo

1

Inserisci l'impugnatura nel corpo dell'unità fino a quando non senti un clic.



2



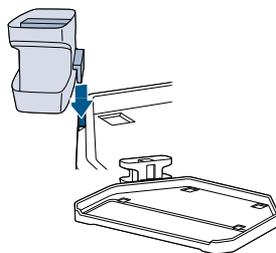
Quindi, sul retro dell'apparecchio, allinea il serbatoio dell'acqua pulita alle scanalature e fai scorrere il serbatoio in posizione fino a quando non senti un clic.

3

Avvolgi il cavo intorno all'avvolgicavo a rilascio rapido e all'avvolgicavo inferiore.



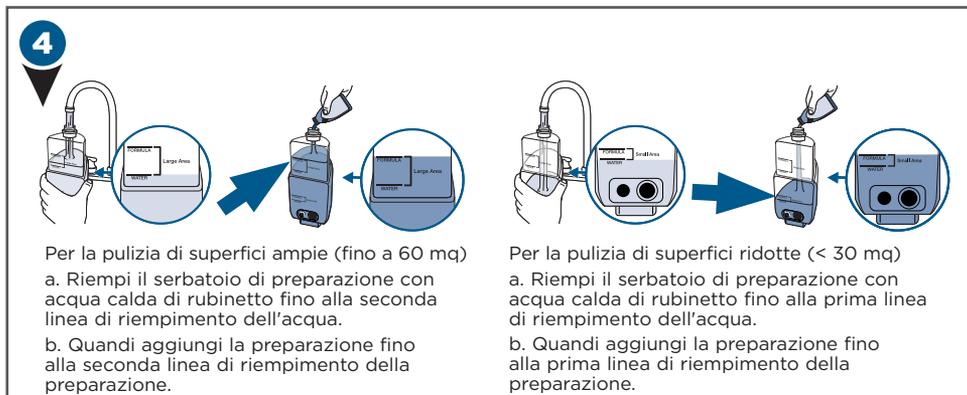
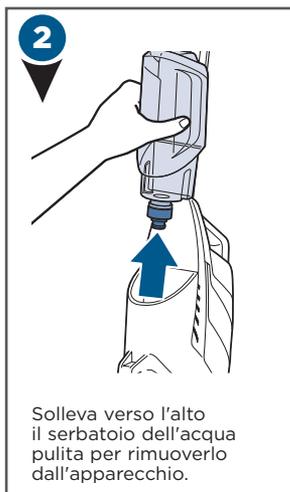
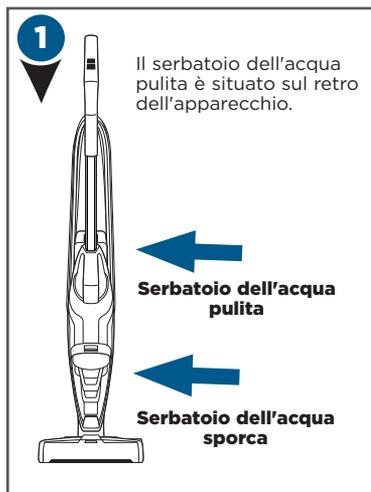
4



La vaschetta d'appoggio Easy Clean comprende una vaschetta per appoggiare l'apparecchio e una vaschetta per l'asciugatura della spazzola a rullo. Per assemblare la vaschetta d'appoggio Easy Clean, allinea le frecce della vaschetta d'appoggio alle frecce della vaschetta per l'asciugatura della spazzola a rullo e falla scorrere in posizione.

**NOTA:** Per svolgere facilmente il cavo per l'utilizzo, basta che ruoti l'avvolgicavo a rilascio rapido per rimuovere il cavo dall'avvolgicavo.

# Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita

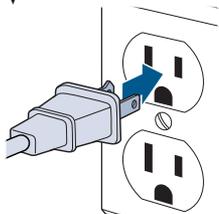


## Alcune note sul riempimento del serbatoio dell'acqua pulita:

- Riempi con acqua calda di rubinetto (MAX 60 °C) e aggiungi la soluzione BISSELL appropriata. **NON UTILIZZARE ACQUA BOLLENTE. NON RISCALDARE L'ACQUA O IL SERBATOIO NEL FORNO A MICROONDE.**

# Pulizia dei pavimenti duri

1

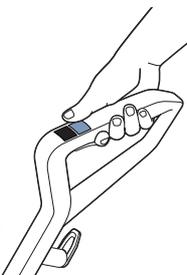


Inserisci la spina dell'apparecchio in una presa correttamente dotata di messa a terra.

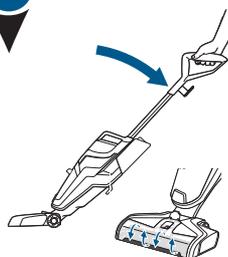
2

## Seleziona la modalità di pulizia:

Per iniziare a pulire un pavimento rigido, accendi l'apparecchio sull'impostazione **PAVIMENTO RIGIDO**. Una volta selezionata l'impostazione, si accende l'aspirapolvere a secco. Per disattivarlo, premi l'impostazione **PAVIMENTO RIGIDO** una seconda volta.

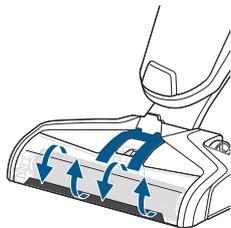


3



Inclina all'indietro il corpo dell'apparecchio per avviare la rotazione della spazzola a rullo. Per arrestare la rotazione della spazzola a rullo, devi riportare l'apparecchio in posizione verticale.

4



Prima di ogni utilizzo, tieni premuta la levetta della soluzione spray per 10 secondi in modo da innescare il sistema con la soluzione di pulizia. Tenendo premuta la levetta, i LED si illuminano.

**NOTA:** Quando la soluzione scorre, vedrai formarsi delle bolle sui bordi della finestra della spazzola a rullo.

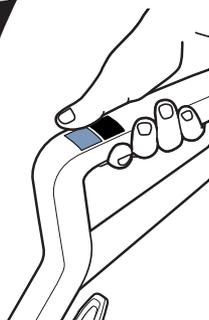
5



Per pulire, tieni premuta la levetta della soluzione spray per applicare la soluzione in entrambi i passaggi, avanti e indietro.

**NOTA:** Per ottenere i risultati migliori, tieni fermo l'apparecchio sullo sporco più tenace tenendo premuta la levetta.

6



Per sporco estremamente difficile e resistente sul tuo pavimento rigido, attiva la modalità **TAPPETO** e tieni premuto il tuo CrossWave™ sulla macchia di sporco.

Eseguido brevi passaggi mentre tieni premuta la levetta, potrai fare agire la spazzola multi-superficie.

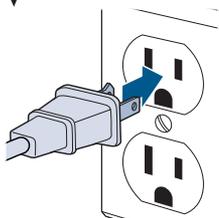
## ATTENZIONE

Non bagnare eccessivamente il tessuto. Fai attenzione a non agire su oggetti staccati o sui bordi dei tappeti. L'inzeppamento della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.

# Pulizia dei tappeti

**NOTA:** Prima di pulire i tappeti, controlla la resistenza dei colori in un'area non visibile del tappeto. Inoltre, controlla l'etichetta del produttore prima di pulire i tappeti, per verificare le eventuali istruzioni speciali di pulizia. Non usare su tappeti in seta o delicati.

1



Inserisci la spina dell'apparecchio in una presa correttamente dotata di messa a terra.

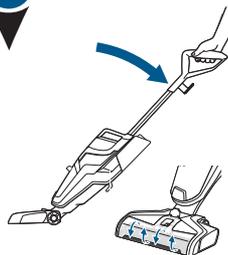
2

## Selezione la modalità di pulizia:

Per iniziare la pulizia dei tappeti, seleziona il pulsante **TAPPETO** per accendere l'apparecchio con l'impostazione per la pulizia dei tappeti. Una volta selezionata l'impostazione, si accende l'aspirapolvere a secco. Per disattivarlo, premi l'impostazione **TAPPETO** una seconda volta.

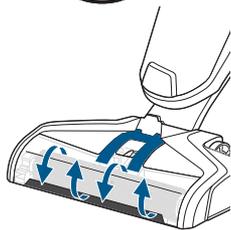


3



Inclina all'indietro il corpo dell'apparecchio per avviare la rotazione della spazzola a rullo. Per arrestare la rotazione della spazzola a rullo, devi riportare l'apparecchio in posizione verticale.

4



Prima di ogni utilizzo, tieni premuta la levetta della soluzione spray per 10 secondi in modo da innescare il sistema con la soluzione di pulizia. Tenendo premuta la levetta, i LED si illuminano.

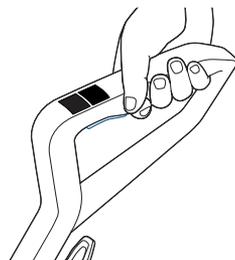
**NOTA:** Quando la soluzione scorre, vedrai formarsi delle bolle sui bordi della finestra della spazzola a rullo.

5



Per pulire, tieni premuta la levetta della soluzione spray per applicare la soluzione in entrambi i passaggi, avanti e indietro.

6



Per asciugare più rapidamente i tappeti, muovi l'apparecchio sul tappeto senza tenere premuta la levetta.

# Manutenzione:

## Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca

### **AVVERTENZA**

Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o risoluzione dei problemi.

1



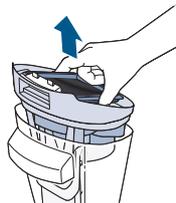
Per liberare il serbatoio dell'acqua sporca, premi il pulsante rientrato in testa al serbatoio dell'acqua sporca.

2



Afferra l'impugnatura anteriore premendo sul pulsante e stacca il serbatoio dell'acqua sporca dall'unità.

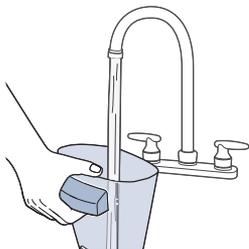
3



Afferra la parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca nelle aree rientrate ai lati del filtro e tira verso l'alto per rimuovere la parte superiore del serbatoio.

**NOTA:** Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno quando l'acqua sporca raggiunge la linea di riempimento MAX e/o il galleggiante spegne il motore di aspirazione.

4



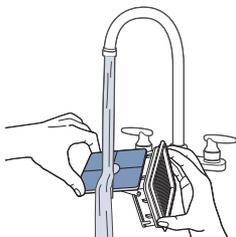
Per svuotarlo, versa l'acqua sporca e i detriti. Risciacqua l'interno del serbatoio dell'acqua sporca.

5



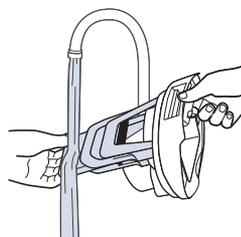
Rimuovi il filtro dalla parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca tirandolo verso l'alto.

6



Lava a mano il filtro e la rete con acqua calda e un detersivo delicato.

7



Risciacqua il galleggiante all'interno della parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca.

# Manutenzione: Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca

## ⚠ AVVERTENZA

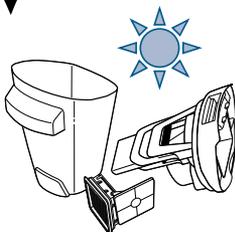
Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o risoluzione dei problemi.

8



Se l'area su cui si appoggia il serbatoio dell'acqua sporca è anch'essa sporca, puliscila con uno straccio o un panno.

9



Lascia asciugare i componenti.

10



Rimetti il filtro di aspirazione nella parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca.

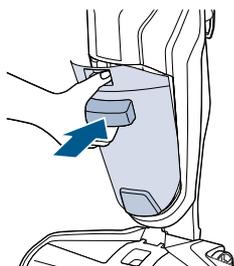
**NOTA:** Per conservare il prodotto in condizioni ottimali, assicurati di pulire il serbatoio dello sporco e di lasciare asciugare tutti i componenti dopo ogni utilizzo.

11



Una volta che le parti sono asciutte, riassume e riposiziona la parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca.

12



Inclina il serbatoio dell'acqua sporca rispetto al corpo dell'apparecchio inserendo per prima la parte inferiore. Quindi inclina la parte superiore del serbatoio dell'acqua sporca verso l'apparecchio e spingilo in posizione fino a quando non senti un clic.

### Lo sapevi?

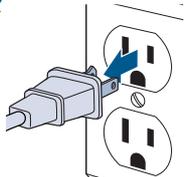
Il Galleggiante è il dispositivo che evita il traboccamento del serbatoio dell'acqua sporca. Quando il serbatoio dell'acqua sporca è pieno, il galleggiante spegne il motore di aspirazione ed emette un suono acuto per indicare che è ora di svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.

# Manutenzione: Pulizia della spazzola a rullo e dell'alloggiamento della spazzola

## ⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o risoluzione dei problemi.

1



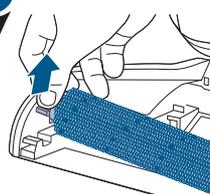
Spegni l'apparecchio e staccalo dalla presa dotata di messa a terra.

2



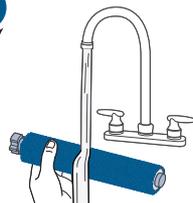
Afferra la finestra della spazzola a rullo sulla parte anteriore e tira per rimuoverla.

3



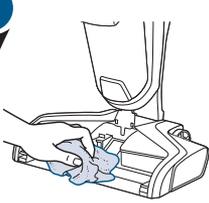
Estrai la spazzola a rullo afferrandone la linguetta e tirandola verso l'alto.

4



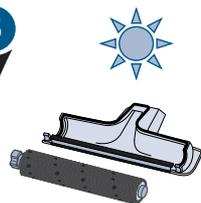
Risciacqua la finestra della spazzola a rullo e la spazzola a rullo con acqua calda.

5



Se l'alloggiamento della spazzola a rullo è sporco, puliscilo con uno straccio o un panno.

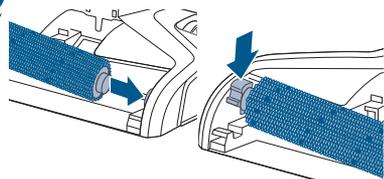
6



Lascia asciugare la finestra della spazzola a rullo e la spazzola a rullo prima di rimontarle.

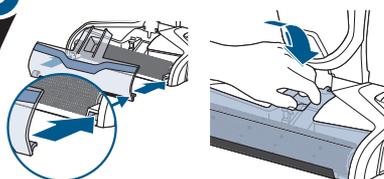
**SUGGERIMENTO:** Facendo funzionare l'apparecchio con una spazzola a rullo bagnata, quest'ultima si asciugherà più velocemente.

7



Rimonta la spazzola a rullo inserendone l'estremità nel lato destro del piede. Quindi blocca la linguetta di trazione in posizione premendo verso il basso.

8



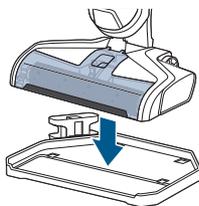
Rimonta la finestra della spazzola a rullo allineando prima di tutto le linguette della finestra della spazzola con i bordi del piede. Quindi premi di nuovo la finestra in posizione fino a quando non senti un clic.

# Manutenzione: Vaschetta d'appoggio Easy Clean

## **AVVERTENZA**

Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o risoluzione dei problemi.

1



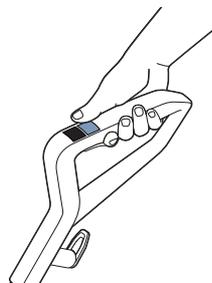
Colloca l'unità sulla vaschetta d'appoggio autopulente.

2



Versa dell'acqua fino alla linea MAX della vaschetta d'appoggio autopulente.

3



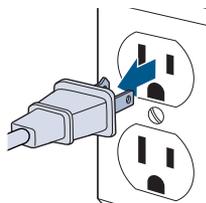
Accendi l'apparecchio premendo il pulsante Pavimento rigido.

4



Inclina l'apparecchio mentre si trova nella vaschetta d'appoggio. Fai funzionare l'apparecchio per 10-15 secondi fino a quando non ha aspirato tutta l'acqua. Ripeti se necessario.

5



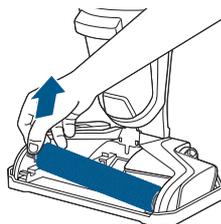
Stacca l'unità dalla presa di corrente.

6



Afferra la finestra della spazzola a rullo sulla parte anteriore e tira verso l'alto per rimuoverla.

7



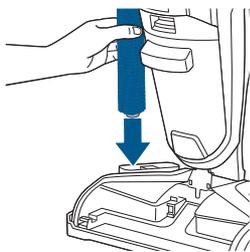
Estrai la spazzola a rullo afferrandone la linguetta e tirandola verso l'alto.

# Manutenzione: Vaschetta d'appoggio Easy Clean

## **AVVERTENZA**

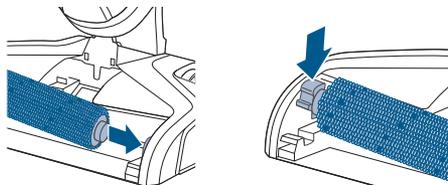
Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o risoluzione dei problemi.

8



Colloca la spazzola a rullo in posizione verticale nella vaschetta per l'asciugatura della spazzola a rullo, per asciugarla.

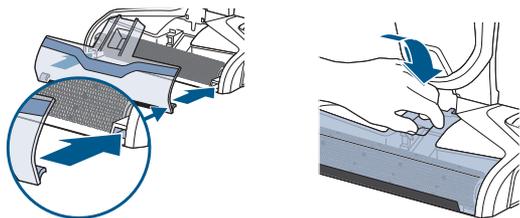
9



Rimonta la spazzola a rullo inserendone l'estremità nel lato destro del piede. Quindi blocca la linguetta di trazione in posizione premendo verso il basso.

**NOTA:** La vaschetta per l'asciugatura della spazzola a rullo è rimovibile dalla vaschetta d'appoggio Easy Clean per consentire l'asciugatura in altre zone della casa o all'aria aperta.

10



Rimonta la finestra della spazzola a rullo allineando prima di tutto le linguette della finestra della spazzola con i bordi del piede. Quindi premi di nuovo la finestra in posizione fino a quando non senti un clic.

# Risoluzione dei problemi

## AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o controlli per la risoluzione dei problemi.

Problema	Cause possibili	Rimedi
<b>Spruzzo ridotto OPPURE nessuno spruzzo</b>	Il serbatoio dell'acqua pulito potrebbe essere vuoto	Riempi il serbatoio
	Il serbatoio dell'acqua pulito potrebbe non essere completamente in posizione	Spegni l'apparecchio / Rimuovi e riposiziona il serbatoio
	Il sistema non è completamente innescato	Tieni premuta la levetta da 10 a 15 secondi per assicurarti che la soluzione arrivi agli ugelli dello spruzzatore
	La finestra della spazzola non è bloccata in posizione	Spegni l'apparecchio / Stacca l'apparecchio dalla presa di corrente e rimonta la finestra della spazzola
	La levetta per spruzzare la soluzione non è stata premuta	Tieni premuta continuamente la levetta mentre utilizzi l'apparecchio
	Gli ugelli sul piede sono intasati	Utilizza uno spillo per pulire gli ugelli situati sotto la finestra della spazzola a rullo
<b>Perdita di potenza di aspirazione</b>	I serbatoi potrebbero non essere correttamente in posizione	Spegni l'alimentazione / Rimuovi entrambi i serbatoi e riposizionali inserendoli correttamente nell'apparecchio
	Il serbatoio dello sporco ha aspirato la massima quantità di sporca acqua e ha raggiunto la linea di pieno	Svuota il serbatoio dello sporco
	La finestra della spazzola non è bloccata in posizione	Spegni l'apparecchio / Stacca l'apparecchio dalla presa di corrente e rimonta la finestra della spazzola
	Il canale dei detriti nel piede è intasato dai detriti	Pulisci il canale con un asciugamano di carta o utilizzando la vaschetta d'appoggio Easy Clean
	Il filtro è intasato dai detriti	Rimuovi i detriti che intasano la rete del filtro e pulisci il filtro
<b>La spazzola a rullo non gira</b>	La spazzola a rullo non è installata correttamente	Spegni l'apparecchio / Stacca l'apparecchio dalla presa di corrente e segui le istruzioni a pagina 11 per la sostituzione della spazzola a rullo
	L'apparecchio è in posizione verticale	Inclina l'apparecchio per fare in modo che la spazzola a rullo giri
	Un'ostruzione ha causato il blocco della spazzola a rullo	Spegni l'apparecchio / Stacca l'apparecchio dalla presa di corrente e rimuovi la finestra della spazzola e la spazzola a rullo per rimuovere l'ostruzione
<b>L'apparecchio non si accende</b>	Un'ostruzione ha causato il blocco della spazzola a rullo e lo spegnimento dell'apparecchio	Stacca l'apparecchio dalla presa di corrente per reimpostare il sistema. Mentre l'apparecchio è staccato, rimuovi la finestra della spazzola e la spazzola a rullo per rimuovere l'ostruzione prima di riattaccare l'apparecchio e utilizzarlo.
<b>L'apparecchio perde liquido</b>	Il tappo del serbatoio dell'acqua pulita non è chiuso correttamente	Rimuovi il serbatoio dell'acqua pulita e rimonta il tappo

## Note

# IT Garanzia per i consumatori

Questa Garanzia si applica solo al di fuori degli USA e del Canada. È offerta da BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Questa Garanzia è offerta da BISSELL. Ti concede diritti specifici. È offerta in aggiunta ai tuoi diritti di legge. In base alla legge hai anche altri diritti che possono variare da un paese all'altro. Per conoscere i tuoi diritti di legge e i relativi rimedi contattando il servizio locale di assistenza ai consumatori. Nulla di questa Garanzia sostituisce o sminuisce alcuno dei diritti o dei rimedi garantiti per legge. Se ti servono informazioni aggiuntive riguardo a questa Garanzia o devi porre domande riguardo a quanto è coperto, contatta l'Assistenza consumatori BISSELL o il tuo distributore di zona.

Questa Garanzia viene offerta all'acquirente originale del prodotto nuovo e non è trasferibile. Per la richieste di intervento in base a questa Garanzia devi essere in grado di dimostrare la data d'acquisto.

## Garanzia limitata di due anni

Qualora non si verificano le \*ECCEZIONI ED ESCLUSIONI identificate di seguito, BISSELL, per due anni dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale riparerà o sostituirà (con componenti o prodotti nuovi o ricondizionati), a discrezione di BISSELL e senza alcun addebito, qualsiasi prodotto o componente difettoso o malfunzionante.

BISSELL raccomanda di conservare l'imballaggio originale e la prova della data d'acquisto per tutta la durata del periodo di Garanzia, qualora se ne presenti la necessità, per richiedere di interventi in Garanzia nel periodo. La conservazione dell'imballaggio originale aiuterà in qualsiasi riconfezionamento e trasporto eventualmente necessari, ma non è vincolante per la Garanzia.

Se il prodotto viene sostituito in Garanzia da BISSELL, il nuovo articolo godrà di questa Garanzia fino al resto della sua durata (calcolato dalla data dell'acquisto originale). Il periodo di questa Garanzia non sarà esteso, indipendentemente dal fatto che il prodotto sia riparato o sostituito.

## \*ECCEZIONI ED ESCLUSIONI DAI TERMINI DELLA GARANZIA

Questa Garanzia si applica ai prodotti per uso domestico personale e non commerciale, o a scopo di noleggio. I componenti consumabili come filtri, cinghie e cuscinetti di feltro, che devono essere sostituiti o riparati di volta in volta dall'utente, non sono coperti da questa Garanzia.

Questa Garanzia non si applica a nessun difetto derivante da normale usura e logoramento. Danni o malfunzionamenti causati dall'utente o da qualsiasi terza parte a seguito di incidente, negligenza, abuso, trascuratezza, o qualsiasi altro utilizzo non conforme alla Guida per l'utente, non è coperto da questa Garanzia.

Qualsiasi riparazione (o tentata riparazione) non autorizzata rende non valida questa Garanzia se il danno è stato causato da tale riparazione/ tentata riparazione.

La rimozione o la manomissione della Targhetta identificativa del prodotto, o qualsiasi operazione che la renda illeggibile, rende non valida questa Garanzia.

SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, BISSELL E I SUOI DISTRIBUTORI NON SARANNO RESPONSABILI DI QUALSIASI PERDITA O DANNO NON PREVEDIBILE O DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENTI DI QUALSIASI NATURA CONNESSI ALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, LA PERDITA DI PROFITTO, LA PERDITA DI AFFARI, L'INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ AZIENDALE, LA PERDITA DI OPPORTUNITÀ, STRESS, DISAGI O FRUSTRAZIONI. SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, LA RESPONSABILITÀ DI BISSELL NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

BISSELL NON ESCLUDE NÉ LIMITA IN NESSUN MODO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ IN BASO DI (A) MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DALLA NOSTRA NEGLIGENZA O DALLA NEGLIGENZA DEI NOSTRI DIPENDENTI, NOSTRI AGENTI O SUBAPPALTORI; (B) FRODE O TRAVISAMENTO FRAUDOLENTO; (C) QUALSIASI ALTRA CAUSA CHE NON POSSA ESSERE ESCLUSA O LIMITATA PER LEGGE.

## Servizio consumatori

**Qualora il tuo prodotto BISSELL dovessero richiedere assistenza o per qualsiasi richiesta di intervento in base alla nostra Garanzia limitata di due anni, contattaci come segue:**

### Sito web:

[www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

### Per richieste dall'Europa:

BISSELL International Trading Company B.V.  
Stadhouderskade 55  
1072 AB Amsterdam  
Olanda

## Visita il sito web di BISSELL: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

Quando contatti BISSELL, tieni a portata di mano il codice dell'apparecchio di pulizia.

Registra qui il codice del modello: \_\_\_\_\_ Registra qui la data d'acquisto: \_\_\_\_\_

**NOTA: Conserva la ricevuta di vendita originale. Costituisce una prova della data d'acquisto in caso di richiesta di intervento in Garanzia. Per i dettagli, leggi la Garanzia.**



©2016 BISSELL Homecare, Inc  
Grand Rapids, Michigan  
Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina  
Codice parte: 161-0476 07/16  
Visita il nostro website all'indirizzo: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)